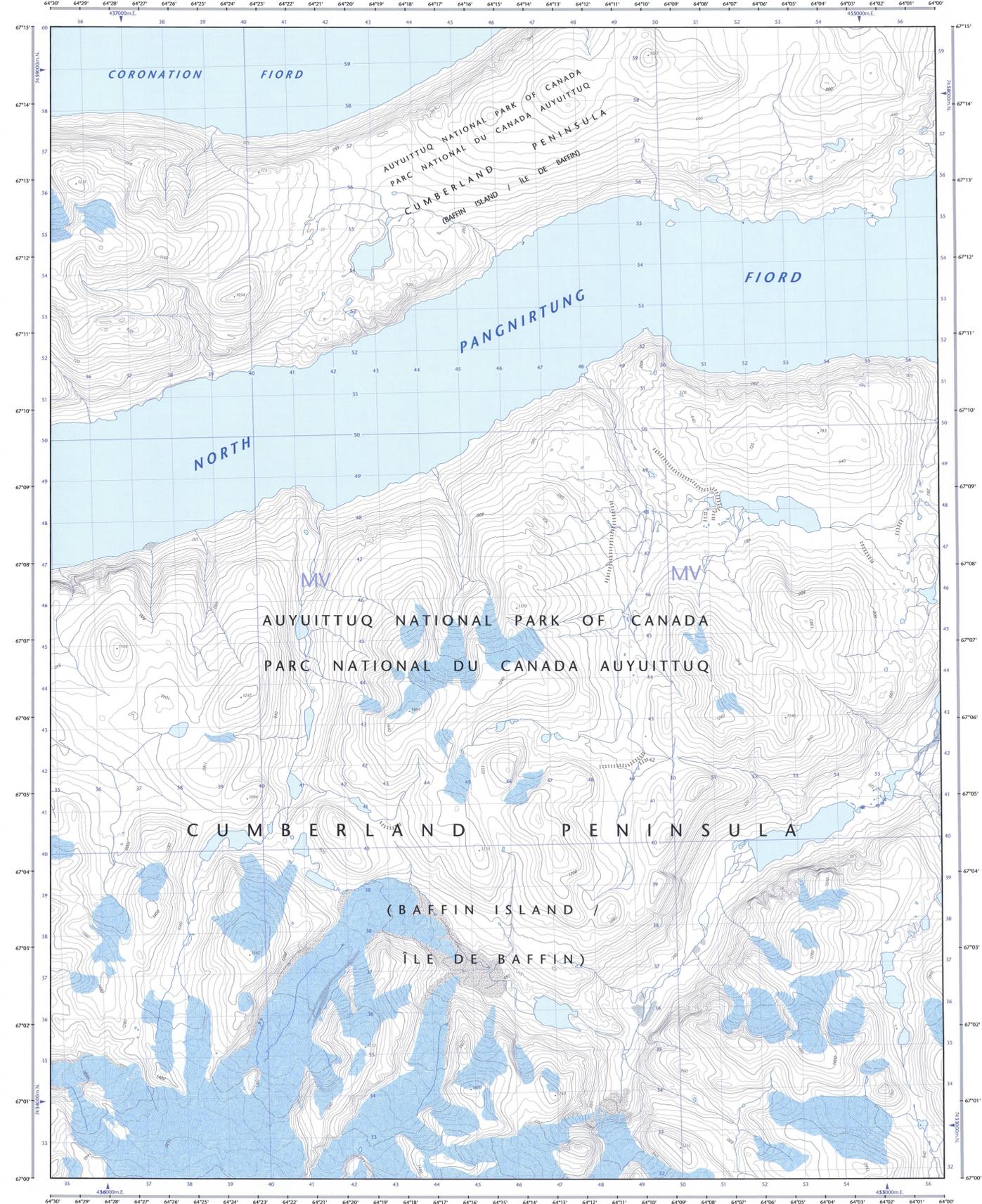


- Road hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service center  
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; poste de péage; centre de service
- Road hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowbank  
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; parapente
- Road hard surface, street; conduit bridge; loose or stabilized surface, street  
Route: revêtement dur, rue; pont de conduits; de grès, aggloméré, rue
- Road loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes  
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage  
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area  
Échangeur; numéro de route; agglomération
- Railway; single track; railway station; bridge; turntable; multiple tracks  
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway, abandoned; railway yard  
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, mast, footbridge  
Transport rapide: voie ferrée, poteau, passerelle
- Caneway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge  
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international, boundary monument  
Limite: internationale; repère d'appareillage
- Boundary: provincial and territorial  
Limite: provinciale et territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial, area outline  
Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative, recreational  
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve  
Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Rail, fence  
Mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable  
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi-use; underground  
Pipeline: pétrole, gaz naturel, valve de contrôle; multi-usage; souterrain
- Mine pit; sand, gravel, clay, quarry  
Mine; banc: sable, gravier, argile, carrière
- Apparatus/structure: active, condition unknown; heliport  
Appareil/structure: d'activation: actif, condition inconnue; héliport
- Industrial building; chimney; industrial, flare stack, burner; lumberyard  
Bâtiment industriel; cheminée; industrielle, tour, brûleur; parc à bois débâchés
- Oil tank; water tank  
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Silo; grain elevator; distillation tower; satellite tracking station  
Silo; élévateur à grains; tour de distillation; station de poursuite de satellite
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device  
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication, radio antenna; radio telescope; fire control  
Tour: communication, antenne radio; télescope; feu, contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit  
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Sporting area; arena; community center  
Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lodging; historic site; zoo  
Hôtel; lieu historique; zoo
- Golf course; campground; ruins  
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Ski lift; sports track  
Remonte-pente; piste de course
- Building(s); building(s); religious, educational, cabin  
Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux, d'enseignement; cabine
- Hospital; medical center; senior citizens home; lodging  
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall  
Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Culinary point; ranger recreation station; cemetery  
Poste de désastre; poste de garde forestier; poste de garde de parc; cimetière
- Court house; penal institution  
Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armoury  
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire
- Wastewater/effluent; watercourse; discharging stream  
Eau usée/déchet; cours d'eau ou lieu d'eau déversant
- Navigation light; buoy; crib or abandoned bridge pier  
Feu de navigation; balise; caisson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown; marina  
Station de la garde-côte; hydrobase: actif, condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road  
Échelle à poissons; barrage: petit, grand; pontant une route
- Dyke/causeway; boat camp; wharf; pier or dock; ford; breakwater  
Dighe/mur de protection; campe de chaloupes; quai; jetée; gât; brise-lames
- Slip; drydock; keel; small islands; navigational beacon  
Cais; cale sèche; quai; îlots; balise de navigation
- Navigable canal; lock; ditch, conduit, irrigation canal; spring  
Canal navigable; écluse; fossé; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound  
Réservoir; réservoir souterrain; vivier dans l'eau
- Albion; dry river bed; sand in water; siltstone flats  
Albion: lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estrans
- Rapids; falls (height)  
Rapides; chutes (hauteur)
- Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck  
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émergée
- Mosses; glacial debris; permanent snow and ice  
Mousses; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Mars; swamps; marsh in water; rising bog  
Mars; marais; marais dans l'eau; tourbière émergente
- Tundra ponds; tundra polygons; pulva bog  
Fanges de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à pulva
- Sand; other; peat; wooded area  
Sable; cailloux; tourbière boisée
- Contours: index; intermediate; approximate  
Courbes de niveau: principales; intermédiaires; approximatives
- Depression contour; spot elevation; cave  
Courbes de cote; point coté; caverne



**26-P/1** SCALE 1:50 000 ÉCHELLE 1:50 000 ÉDITION 02

**NORTH PANGNIRTUNG FIOD**

Nunavut

67°30'	26-P/7	26-P/8	16-M/3
67°15'	26-P/2	26-P/1	16-M/4
67°00'	26-P/15	26-P/16	16-P/13
66°45'	64°30'	64°00'	63°30'



Produced on March 09, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.  
Établi le 9 mars 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.  
La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

**Map content validity dates**  
• Réseau routier, Absent  
• Réseau hydrographique, 1958 - 2000  
• Végétation, Absent  
• Bâtiments, Absent  
• Boundaries, 2004  
• Toponymy, 2005 - 2009

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca)  
Veuillez nous écrire à: [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca)

© 2010. Her Majesty the Queen in Right of Canada.  
**This map is not to be used for air or marine navigation.**

**Dates de validité du contenu de la carte**  
• Réseau routier, Absent  
• Réseau hydrographique, 1958 - 2000  
• Végétation, Absent  
• Bâtiments, Absent  
• Limites, 2004  
• Toponymie, 2005 - 2009

Consultez les métadonnées détaillées sur : <http://GeoGratis.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courrier électronique à : [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca)  
Veuillez nous écrire à : [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca)

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.  
**Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.**

**NORTH PANGNIRTUNG FIOD**  
Nunavut

Scale 1:50 000 Échelle

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground  
Contour Interval: 40 metres  
Elevations in metres above Mean Sea Level  
Contours on or surrounding glaciers are approximate

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol  
Équidistance des courbes : 40 mètres  
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer  
Les courbes de niveau sur ou à proximité des glaciers sont approximatives

Use diagram only to obtain numeric values  
Approximate Mean Declination 2010  
For centre of map  
Annual change decreasing 32.9"

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010  
Variation annuelle décroissante 32,9"

For magnetic declination information, visit: <http://gc.ca/geomag>  
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez : <http://gc.ca/geomag>

Transverse Mercator Projection  
Projection transversale de Mercator  
North American Datum 1983  
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid  
Quadrillage universel transversale de Mercator de 1000 mètres

Grid Zone Designation  
Designation de la zone du quadrillage

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/geomag/>  
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur : <http://cartes.NRCan.gc.ca/geomag/>

**26-P/1**  
SCALE 1:50 000 ÉCHELLE 1:50 000 ÉDITION 02 VERSION 000  
SÉRIE A713

Printed map / Carte imprimée  
Cat. no. 176 de cat. N116-220(001)  
ISSN 1915-884X  
ISBN 978-0-660-44866-6

Digital map / Carte numérique  
Cat. no. 176 de cat. N116-220(001)  
ISSN 1915-8848  
ISBN 978-1-100-10731-0